



---

**Девятая Конференция Организации  
Объединенных Наций по стандартизации  
географических названий**  
Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года  
Пункт 4 предварительной повестки дня\*  
**Доклады правительств о ситуации в их странах  
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации  
географических названий после восьмой Конференции**

**Доклад Соединенного Королевства Великобритании  
и Северной Ирландии**

**Представлен Соединенным Королевством Великобритании  
и Северной Ирландии\*\***

**Резюме\*\*\***

В Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии нет такого национального органа, который занимался бы географическими названиями. Вместо этого географические названия, появляющиеся на бумажной и в цифровой продукции Картографического агентства Великобритании и Картографического агентства Северной Ирландии, признаются в качестве авторитетных справочников географических названий Соединенного Королевства. В настоящем докладе содержится общая информация о функции национального Картографического агентства как картографической службы и его роли в области топонимии, а также об основных событиях, произошедших после восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. Особое внимание в докладе уделяется работе в этой области, проделанной в Уэльсе и Шотландии.

---

\* E.CONF.98/1.

\*\* Подготовлено Постоянным комитетом по географическим названиям и Картографическим агентством Великобритании.

\*\*\* Полный текст доклада издается только на английском языке в качестве документа E/CONF.98/48/Add.1.



Планируется издать обновленную версию «Топонимических руководящих принципов для редакторов-картографов и других редакторов» Соединенного Королевства. В качестве первого шага в настоящем национальном докладе освещается ряд моментов информационного характера, имеющих отношение к этой публикации, в частности материал о геополитической терминологии и информация о существующих в Соединенном Королевстве в настоящее время административных единицах.

---